

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

2 DÉCEMBRE 1998

### PROJET DE LOI

portant des dispositions diverses  
et relatives à la qualité des  
produits agricoles

### AMENDEMENT

#### N° 11 DU GOUVERNEMENT

Art. 21

Apporter les modifications suivantes :

A) dans le § 8, supprimer l'alinéa 4;

B) insérer un § 9 (*nouveau*), libellé comme suit :

«§ 9. Le Roi détermine les règles de procédure applicables en matière d'amendes administratives.

Les amendes administratives sont versées, selon l'infraction, soit au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux, soit au

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

2 DECEMBER 1998

### WETSONTWERP

houdende diverse bepalingen en  
betreffende de kwaliteit van de  
landbouwproducten

### AMENDEMENT

#### Nr. 11 VAN DE REGERING

Art. 21

De volgende wijzigingen aanbrengen :

A) in § 8, het vierde lid weglaten;

B) een § 9 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

«§ 9. De Koning bepaalt de procedurereregelen die toepasselijk zijn op de administratieve geldboeten.

De administratieve geldboeten worden gestort, naar gelang de overtreding, op ofwel het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en

Voir:

- 1700 - 97 / 98:

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

Zie:

- 1700 - 97 / 98:

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Amendementen.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

*Fonds agricole, soit au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux du ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture.».*

*Le ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes entreprises,*

K. PINXTEN

*de dierlijke producten, ofwel het Landbouwfonds, of wel het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten van het ministerie van Middenstand en Landbouw.».*

*De minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,*

K. PINXTEN